

Adversative Hauptsatzkonnektoren aber und sondern

Adversative Hauptsatzkonnektoren: *aber*, *sondern*

aber und *sondern* sind adversative Konnektoren. Sie nennen einen Gegensatz.

Wenn der erste Satz nicht negiert ist, benutzt man *aber*.

Wenn der erste Satz negiert ist, benutzt man *sondern*.

Die Umgebung ist gut, **aber** die Aufgaben hatten kein Niveau.

Die Tour ist **nicht** für Erwachsene, **sondern** für kleine Kinder gemacht.

L'italiano „**ma**“ si può rendere in tedesco con **aber** oppure **sondern**. Con **aber** si esprime un contrasto (*però, tuttavia*).

Die Ferien waren schön, aber kurz.

Draußen regnet es, aber Anna und Michael gehen spazieren.

Sondern si usa soltanto dopo una negazione ed esprime una rettifica (*bensi*):

Anna kommt nicht aus Deutschland, sondern (sie kommt) aus Holland.

! Anche **aber** si può usare dopo una negazione, ma anziché indicare una rettifica, serve a dare maggior risalto all'annunciato:

Anna kommt nicht aus Deutschland, aber sie spricht Deutsch.

Aber e **sondern** collegano due frasi principali, perciò non influenzano la posizione delle parole nella frase.

Prima di **aber** e **sondern** ci vuole la virgola.